



tekom

Die Fachmesse
für Technische Kommunikation
3. – 5. November 2010
Wiesbaden

tcworld
conference 2010

aussteller-einladung

Streuverluste vermeiden

Die TK-Branche auf dem Silbertablett

Jetzt anmelden!



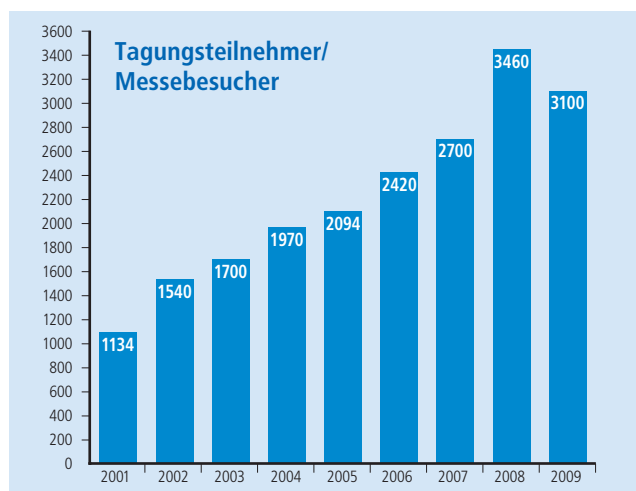
Die tekom-Messe ist das zentrale Branchen-Event der Technischen Kommunikation in Europa. Hier stellt aus, wer im Bereich von Software und Dienstleistung Rang und Namen hat, hier ist aber auch schon vielen Firmen der Einstieg in interessante Geschäftsbeziehungen gelungen. Internationale Marktchancen bietet die angegliederte englischsprachige „tcworld conference“ mit Teilnehmern aus ganz Europa und Übersee.

Stabile Kundenbeziehungen

Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten zeigt es sich, dass die Technische Kommunikation ein nachhaltiges Geschäftsfeld ist, in dem Anbieter von Dienstleistungen und Software nach wie vor Geld verdienen können.

Neue Herausforderungen

In einer sehr gemischten wirtschaftlichen Lage muss sich auch die Technische Kommunikation auf einen Wandel hin zu mehr arbeitsteiligen Prozessen einstellen. Auch in diesem Jahr wird sich die tekom mit den Zeichen der Zeit auseinandersetzen, die Trends analysieren und Wege zum Erfolg aufzeigen.



„Wir waren dieses Jahr sehr zufrieden mit unserer Teilnahme und unserem Messestand in Halle 3. Durch das hochqualifizierte Publikum konnten wir unsere Produkte und Technologien sehr gezielt adressieren. Auch die Durchführung einer Stand Showbühne hat sich als sehr hilfreich erwiesen, da in den Pausen die Kunden immer gruppenweise auf den Stand kamen.“

Ulrich Isermeyer, Sr. BDM Acrobat/Technical Communication Suite, Adobe Systems



Veränderte Marktbedingungen – stabile Besucherzahlen

Obwohl die wirtschaftliche Entwicklung einen deutlichen Rückgang an Besuchern erwarten ließ war die tekomp-Jahrestagung 2009 ein großer Erfolg. 3.100 Teilnehmer, lediglich 10% weniger als im Rekordjahr 2008, konnten begrüßt werden. 187 Aussteller davon 30% aus dem Ausland waren nach Wiesbaden gekommen um Ihre Produkte und Dienstleistungen einem wie immer fachkundigen Publikum zu präsentieren. Somit war die tekomp-Jahrestagung erneut das Branchenereignis des Jahres.



Sehr geehrte Damen und Herren,

eine Teilnahme an „der tekomp“ ist für alle Firmen, die sich im Bereich der Technischen Kommunikation erfolgreich positionieren wollen, ein „Muss“. Wir möchten Sie herzlich einladen, mit Ihrem Unternehmen teilzunehmen und von den Vorteilen des größten Branchen-Events weltweit zu profitieren. Sprechen Sie uns an, wenn Sie noch Fragen haben.

Ihr


Dr. Michael Fritz
 Geschäftsführer, tekomp

Die tekomp-Frühjahrsbefragung hat ergeben, dass inzwischen ca. 85.000 Personen in der Technischen Kommunikation beschäftigt sind. Auch aus diesem Grunde wird weiterhin mit stabilen Teilnehmerzahlen zu rechnen sein.

tekomp-Jahrestagung

Die tekomp-Messe findet im Rahmen der tekomp-Jahrestagung statt. Dort erleben Sie:

- Fachvorträge, Tutorials sowie Workshops zum gesamten Spektrum der Technischen Kommunikation
- Die englischsprachige tcworld conference mit hochrangigen Referenten aus Europa und Übersee.

Hohe Zielgruppeneffizienz

Die tekomp-Messe wird wegen ihres besonderen Charakters von vielen bisherigen Ausstellern als wesentlich effizienter eingestuft als so manche große Publikumsmesse. Übliche IT-Messen leiden an der Heterogenität der angesprochenen Zielgruppen und verursachen damit für das Marketing der Aussteller nicht unerhebliche Streuverluste. Die tekomp-Messe hingegen bringt alle Marktteilnehmer der Technischen Kommunikation aus dem Bereich Informationsentwicklung und -management zusammen: Beim Branchenevent des Jahres sind Fachkräfte und Entscheider aus allen wichtigen Industriefirmen vertreten, sowie Softwarehersteller, Berater und Dienstleister für Technische Dokumentation, Produktdaten-Management, Multimedia, Übersetzung und Lokalisierung.

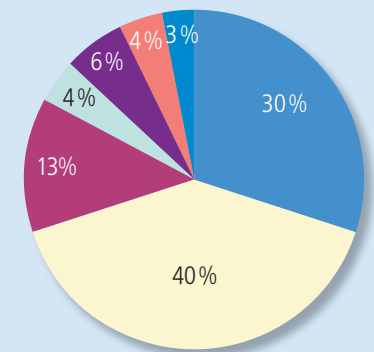
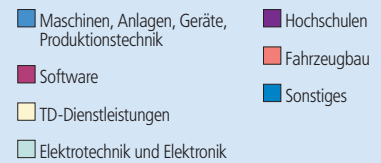
Fachkompetenz zählt

Dienstleister beweisen durch die von ihnen im Rahmen der Tagung gehaltenen Fachvorträge ihre Kompetenz und erschließen sich so den Zugang zu potenziellen Kunden. Nicht die Werbung für Produkte und Dienstleistungen steht hier im Vordergrund, sondern das Wissen und Können der Mitarbeiter, die ihre Kunden fachlich beraten und wichtige Sachinformationen zur Verfügung stellen. In den sogenannten „Partnerpräsentationen“ stellen Vertreter von Industriefirmen ein Problem aus der Praxis vor, das sie mit Unterstützung von Dienstleistern oder speziellen Softwaresystemen lösen konnten. Und in den Tool-Präsentationen zeigen Software-Hersteller die neuesten Versionen und Produkte.

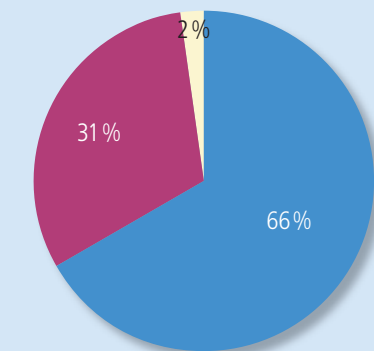
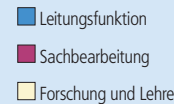
**Mehr Infos? Rufen Sie uns an:
 Telefon +49/7 11/6 57 04-53
 oder messe@tekomp.de**

Verteilung der Messebesucher

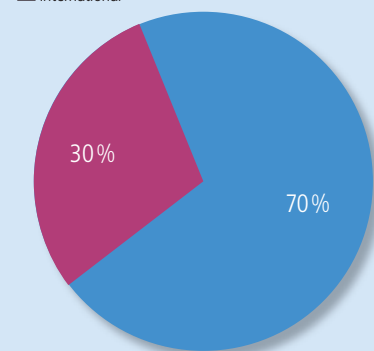
Branchen



Funktion



Ausstellernationalität:



Die tekomp-Jahrestagung ist für uns die wichtigste Veranstaltung der Dokumentationsbranche und bietet eine einmalige Chance, innerhalb weniger Tage Kunden, potentielle Kunden, und auch nette Wettbewerber zu treffen. Sie ist fester Bestandteil unserer jährlichen Planung.

Dr. F. Massion, D.O.G. Dokumentation ohne Grenzen GmbH

Werbemöglichkeiten für Aussteller

Der direkte Weg zu Ihren Kunden

Auf der tekomp-Messe gibt es viele Möglichkeiten, wie Sie als Aussteller Aufmerksamkeit erregen können. Sie bekommen von uns vielfältige Unterstützung und die passenden Werbemittel.

• Anmeldung

Mit einer Anmeldung für die Tagung bis **spätestens 30. Juni 2010** sind Sie mit dem Firmenprofil, Ihrem Firmenlogo und dem Produkt und Dienstleistungsspektrum im Tagungsprogramm zu finden. Dieses wird an über 12.000 Adressen in Europa versendet, womit ein großer Interessentenkreis und somit potenzielle Kunden für Sie angesprochen werden.

• Tool-Präsentationen

Bewerben Sie sich gleich mit der Aussteller-Anmeldung für eine 30-minütige Tool-Präsentation. Bei einer Auswahl wird Ihr Vorschlag im Tagungsprogramm verzeichnet sein. **Bitte bis 15. Juni bewerben.**

• Technologie-Podien:

Seit letztem Jahr neu im Programm sind 45-minütige Podien mehrerer Dienstleister, Software-Firmen oder Distributoren zu einem TD-spezifischen, aktuellen Thema. Hier haben Sie als Aussteller die Möglichkeit, gemeinsam mehrere Technologien oder mehrere Aspekte einer Technologie vorzustellen, zu diskutieren und zu vergleichen. **Bitte bis 7. Juni bewerben.**

• Industievorträge

45-minütige Timeslots, die von Unternehmen erworben werden können. Industievorträge können bis kurz vor der Tagung gebucht werden. Auch Nicht-Aussteller können Industievorträge erwerben; sie unterliegen keinem Einreichungs- und Auswahlprozedere.

• tekomp-Tagungsportal

Im Tagungsportal sind neben allen wichtigen Tagungsthemen auch unsere Aussteller verzeichnet – Ihre Kunden können frühzeitig recherchieren, ob Sie beim wichtigsten Branchenevent weltweit vertreten sind.

• Messegutscheine und Messeflyer

Laden Sie Ihre Kunden gezielt zu sich an den Messestand ein und pflegen Sie Ihre Kundenkontakte vor Ort. Verwenden Sie dazu unsere Messegutscheine und Messeflyer, die wir Ihnen gerne in ausreichender Menge zur Verfügung stellen.

• tekomp-Logo

Nutzen Sie unser Tagungslogo, damit Sie auf Ihrer Webseite oder in Ihren Inseraten in der Fachpresse auf Ihr Engagement bei der tekomp-Messe hinweisen können.



Die günstige Lösung für Ihren Erfolg

Der Weg zu erfolgreichem Kundenkontakt muss nicht teuer sein.

• Firmenmitglieder

Als Firmenmitglied der tekomp und als Mitglied unserer Partnerorganisation GALA bezahlen Sie den Sonderpreis ab 180 EUR/m² zzgl. MwSt. für Ihre Standfläche.

• Messteilnehmer werben

Laden Sie Ihre Kunden zu sich an den Messestand ein. Jeder bei uns vorab registrierte Messegutschein Ihres Kunden wird mit 50 % Rabatt an Sie weiterberechnet.

Die tekomp erkennt und setzt regelmäßig die aktuellen Themen für die Branche der Technischen Kommunikation auf den tekomp Jahrestagungen. Mit hoher Qualität wurden die Themen auch dieses Jahr in verschiedenen Foren behandelt. Besucher und Aussteller bereichern sich hier gegenseitig in den Workshops, Tutorials und Diskussionsrunden. Wir fanden auf der tekomp Jahrestagung 2009 eine hohe Fachlichkeit in den Foren und in den mehr als zahlreichen Einzelgesprächen am Noxum Messestand.

Volker Römisch, Mitglied der Geschäftsführung, Noxum GmbH

Mehr Infos? Telefon +49/7 11/6 57 04-53 | www.tekom.de/tagung

Tipps für Ihren Messe-Auftritt

- ✓ Weisen Sie durch Inserate in der Fachpresse (z. B. in der Fachzeitschrift **„technische kommunikation“** oder **tcworld**) auf Ihren Messestand hin. Besonders interessant für internationale Zielgruppen ist eine Anzeige in der Tagungsausgabe des tcworld-Magazins. Nutzen Sie dafür die von uns zur Verfügung gestellten Logos.
- ✓ Erwecken Sie mit einer Anzeige auf der Rückseite des **Tagungsprogramms/ Tagungsbands** weiteres Interesse bei Ihrer Zielgruppe.
- ✓ Machen Sie zusätzlich durch Beileger in den **Tagungsunterlagen** auf sich aufmerksam.
- ✓ Nutzen Sie die Gelegenheit, einen Artikel oder eine Anzeige im **Tagungsnewsletter** zu veröffentlichen.
- ✓ Haben Sie schon einmal darüber nachgedacht, einen besonders treuen Kunden als Dankeschön zur tekomp-Tagung einzuladen?
- ✓ Nutzen Sie die Möglichkeiten der Bannerwerbung auf dem **Tagungsportal**.

Haben Sie Fragen rund um das Thema Marketing? Bitte wenden Sie sich an Martin Stettner:
Tel.: +49/711/65704-52 oder
E-Mail: m.stettner@tekomp.de



Daten und Fakten

Veranstaltungsort:

Rhein-Main-Hallen Wiesbaden
Haupteingang Friedrich-Ebert-Allee
65185 Wiesbaden
www.rhein-main-hallen.de

tekom-Messe und tekom-Tagung:

Mittwoch, 3. bis
Freitag, 5. November 2010

Anmeldung:

Bitte senden Sie eine E-Mail an
messe@tekom.de. Wir senden Ihnen
umgehend alle Unterlagen zu.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Ihre Ansprechpartner rund um die tekom-Messe

Marketing:

Martin Stettner
Tel.: +49/711/65704-52
Fax: +49/711/65704-99
E-Mail: m.stettner@tekom.de

Projektleitung Messe:

Marlies Ibele
Tel.: +49(0)711/65704-53
Fax: +49(0)711/65704-99
E-Mail: m.ibeale@tekom.de

Anschrift:

TC and more GmbH
Rotebühlstraße 64, 70178 Stuttgart
info@tekom.de, www.tekom.de



Ausstellerverzeichnis der tekom-Messe 2009:

- | | | | |
|--|---|--|---|
| <p>4.ST Helpserver, Leuven, Belgien
4-Text GmbH, Berlin
Acolada GmbH, Nürnberg
ACP Traductera, s.r.o., Jindřichuv Hradec, Tschechische Republik
acrolinx GmbH, Berlin
Across Systems GmbH, Karlsbad
Adobe Systems GmbH, München
AK Reprotechnik GmbH, Stuttgart
Alchemy Software
Development Ltd., Dublin, Irland
Andrá AG, Berlin
Arabize Computer Services Ltd., Cairo, Ägypten
ARAKANGA GmbH, Hanau
Author-it, Auckland, Neuseeland
Autotrol Technology GmbH
Düsseldorf
BDÜ, Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e.V., Berlin
beo Gesellschaft für Sprachen und Technologie mbH, Stuttgart
Brandt Technologies Ltd. Faughart Terrace, Dundalk/County Louth, Irland
BTS Büro für Technik und Sicherheit, Ladenburg
CAP Studio Ing. Büro für Computer Assisted Publishing
Erlangen
CARSTENS + PARTNER GmbH
München
CatalogCreator GmbH, Amberg
CCC Corporation Oy
Oulunsalo, Finnland
CEET Ltd., Prague, Tschechische Republik
CENIT AG Systemhaus, Stuttgart
China – People's Republic of China Official Representative for the Chinese, Beijing, China
CoDesCo IT Consulting GmbH
Oststeinbek
cognitas Gesellschaft für Technik-Dokumentation mbH
Ottobrunn
COM & TEC Associazione Italiana p. la Comunione Tec.
Prato, Italien
Comet Computer GmbH
München
ContentServ GmbH
Rohrbach/Ilm
Corel GmbH
Unterschleißheim
CORENA Deutschland GmbH
Frankfurt
Crestec Europe B.V.
Amsterdam, Niederlande
Cross Language N.V.
Gent, Belgien
D.O.G. GmbH, Leonberg
Dassault Systemes AG, Stuttgart
DATACOPY publishing solutions GmbH, Köln
DataSquare GmbH & Co. KG
Hamburg
DHW Druckhaus Waiblingen
Unternehmensbereich ASIM
Waiblingen
DIGIDEN GmbH, Berlin
ditto KG, Reinfeld
docom, Freiburg
Doc-To-Help,
Pittsburgh, USA
DOCUFY GmbH, Bamberg
doculine Verlags-GmbH
Waiblingen
Document Service Center
GmbH Berlin
documenteam GmbH & Co. KG
Bielefeld</p> | <p>Docware GmbH, Fürth
dokay GmbH, Freiburg
Dokuwerk KG, Friedrichshafen
DOSCO Document Systems Consulting GmbH, Heidelberg
DSC Software AG, Karlsruhe
DTT, Deutscher Terminologie-Tag e.V., Heidelberg
Seochogu, Seoul, Korea
Eastern Europe Localization Institute, Rokiskis, Litauen
EasyBrowse GmbH, Schwerin
eLocalize, Cairo, Ägypten
EssnerZeitgeist GmbH
Schweinfurt
EQHO Communications Ltd.
Bangkok, Thailand
ESG Elektroniksystem- und Logistik GmbH, Fürstenfeldbruck
Eule Lokalisierung GmbH, Kiel
EUROLING, Czeszochowa, Polen
eurosript Deutschland GmbH
Berlin
EXACT! Sprachenservice und Informationsmanagement GmbH, Mannheim
Expert Communication GmbH
Haar
Fischer Computertechnik GmbH, Radolfzell
Flyer-Ex Software GmbH
Erlangen
Frank Publishing GmbH, Bonn
GALA Globalization and Localization Association
Andover, Massachusetts, USA
gds AG, Sassenberg
GFT GmbH, Schenkenzell
global dtp. ltd.
Brno, Tschechische Republik
GMVK Consulting Group
Düsseldorf
HEITEC AG, Erlangen
HelpDesk – Techn. & elektr. Dokumentation, Wendlingen
IAI – Institut für angewandte Informationsforschung
Saarbrücken
iDisc Information Technologies
S.L. Barcelona, Spanien
Indite Technologies
Pune, Indien
Industrie Print Service GmbH
Kornwestheim
Infoflip Ulm e. K., Ulm
Ingenieurbüro Jänicke, Leipzig
Inmedius Europa GmbH
München
inspireX GmbH, Stuttgart
Intelliact AG, Zürich, Schweiz
Interverbum Technology AB
Linköping, Schweden
ITSC Institute of Scientific and Technical Communicators
South Ascot, Großbritannien
iti – Institut für technische Literatur AG, München
Itong GmbH, Ludwigsburg
JABRO GmbH & Co. KG
Gütersloh
Janus Worldwide, Inc.
Moskau, Russische Föderation
JTCA Japan Technical Communicators Association
Tokio, Japan
JustSystems Europe Inc.
Baldoock, Großbritannien
k+k information services
GmbH Fellbach
Kaleidoscope Communications Solutions GmbH
Maria Enzersdorf, Österreich</p> | <p>KERN AG Sprachendienste
Frankfurt/Main
KGU-Consulting GmbH
Flensburg
Kilgray Translation Technologies, Budapest, Ungarn
KISTERS AG, Aachen
Kothes! Technische Kommunikation GmbH & Co. KG, Kempen
KTCA Korea Technical Communications Ass.
Gangnam-gu, Seoul, Korea
language intelligence
Rochester, USA
Leinhäuser Solutions Gbr
Unterhaching
le-tex publishing services GmbH, Leipzig
Linguistic Centre, Lviv, Ukraine
LivingLogic AG, Bayreuth
Logrus International Corporation
Huntingdon Valley, USA
Lots of Dots MediaGroup. AG
Mainz-Hechtsheim
LTSERVICE, Rütli, Schweiz
Lucy Software and Services GmbH, Waiblingen
MadCap Software, Inc.
La Jolla, California, USA
Mark Logic, Frankfurt
Herriot's, Frankfurt
McElroy Translation Corporate Headquarters
Austin, Texas USA
media office gmbh
Kornwestheim
Media-Print Informations-technologie GmbH, Paderborn
mediaTEXT Jena GmbH, Jena
Moravia IT, a.s.
Brno, Tschechische Republik
Multicorpora R&D Inc.
Gatineau, Québec, Kanada
MultiLing Germany GmbH
Starnberg
Netzwerkstatt GmbH
Thun, Schweiz
Noxum GmbH, Würzburg
OmniLingua Worldwide
Thessaloniki, Griechenland
ORCO S.A., Athen Griechenland
OVIDIUS GmbH, Berlin
Palex Ltd., Toms, Russische Föderation
Plunet GmbH, Berlin
PROCEDIS GmbH, Würzburg
Projektron GmbH, Berlin
PROVERBA Translation & Technology, Aachen
PTC-Parametric Technology GmbH, Unterschleißheim
pwn.pl Sp. z o.o.
Wroclaw, Polen
Quark Media House Sàrl
Quark Solutions Europe
Neuchâtel, Schweiz
Rasmera, Vilnius, Litauen
reinisch AG, Karlsruhe
Right Hemisphere, München
RKT Übersetzungs- und Dokumentations GmbH
Schramberg-Sulgen
Salzer 3D, Leinfelden
SAM Engineering GmbH
Software Adaptation Management, Mühlthal
SAP Deutschland AG & Co. KG, Walldorf
SCHEMA GmbH, Nürnberg
Schmelting + Consultants GmbH, Heidelberg</p> | <p>SDL Multilingual Services GmbH & Co. KG, Stuttgart
SDL Passolo GmbH, Stuttgart
SDL plc., Stuttgart
SDL TRADOS GmbH, Stuttgart
SDL XySoft TM, Stuttgart
SDZ Druck und Medien GmbH & Co. KG, Aalen
SEAL Systems AG, Röttenbach
SemioticTransfer GmbH
Baden-Dättwil, Schweiz
ServoTech GmbH, Langenburg
Siemens AG IIS IN E&C OC
IT PLMS, Erlangen
Siemens PLM Software (DE) GmbH, Langen
Simpleway s.r.o., Praha, Tschechische Republik
SL innovativ GmbH, Dinkelsbühl
Solidpro GmbH, Seligenstadt
Sommer Corporate Media Elanders GmbH, Waiblingen
SPRACHENWELT GmbH, Hünfeld
SPX Service Solutions Valley Forge GmbH, Garching
STAR AG, Ramsen, Schweiz
Synergium UAB
Vilnius, Litauen
SYSTEC Gesellschaft für Automatisierung, Systeme und Technische Dokumentation mbH, Nürnberg
T3 GmbH, Wuppertal
TANNER AG, Lindau
tecteam GmbH, Dortmund
TermSolutions, Dormagen
TETRAS GmbH, Brühl
text & form GmbH, Berlin
tfk technologies GmbH
München
The Language Technology Centre Ltd., Kingston Upon Thames, Surrey, Großbritannien
thebigwordGroup Globales Service Center, Headingley, Leeds, Großbritannien
TID Informatik GmbH
Hersching am Ammersee
TITELBILD Subtitling and Translation GmbH, Berlin
TOIN Corporation
Tokyo, Japan
TRADEX GmbH Übersetzung & Werbung GmbH, Saarbrücken
Tradigital Stuttgart GmbH
Stuttgart
Transcat PLM GmbH, Karlsruhe
Translations.com
London, Großbritannien
transline Deutschland
Dr.-Ing. Sturz GmbH, Reutlingen
TRATEDO GmbH, Brühl
TWIN Technical Writers of India, Bangalore, Indien
Übersetzungsbüro
DialogTicket.com
Max Grauert GmbH, Winsen
Übersetzungsdienst Skrivanek GmbH, Berlin
University of Limerick
Localisation Research Centre
CSIS Dept., Limerick, Irland
WK Automotive B.V.
SC Oosterhout NB, Niederlande
Wohanka & Kollegen GmbH
Geisenhausen
Yamagata Europe
Gent, Belgien
Zindel AG Technische Dokumentation und Multimedia, Hamburg</p> |
|--|---|--|---|

+49/7 11/6 57 04-99 Ihre Faxantwort an die tekom:

- Ich benötige nähere Informationen rund um die tekom-Messe. Bitte rufen Sie mich an!
- Ich benötige nähere Informationen zu den Werbemöglichkeiten für Aussteller. Bitte rufen Sie mich an!
- Ich möchte tekom-Firmenmitglied werden. Bitte senden Sie mir einen Aufnahmeantrag zu.
- Bitte senden Sie mir nähere Informationen über die tekom.

Firma: _____

Abteilung: _____

Vorname: _____ Nachname: _____

Straße: _____ PLZ/Ort: _____

Land: _____

Tel.: _____ Fax: _____

E-Mail: _____

